

Le 26 avril 2012

April 26, 2012

Coram : Les juges Deschamps, Fish et  
Karakatsanis

Coram: Deschamps, Fish and  
Karakatsanis JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Huguette Lepage et François Ouellet

Huguette Lepage and François Ouellet

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Valeurs mobilières Desjardins Inc. et  
Jean-François Bastien

Desjardins Securities Inc. and  
Jean-François Bastien

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-019764-091 et 500-09-019766-096, 2011 QCCA 1837, daté du 6 octobre 2011, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Valeurs mobilières Desjardins Inc.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-019764-091 and 500-09-019766-096, 2011 QCCA 1837, dated October 6, 2011, is dismissed with costs to the respondent Desjardins Securities Inc.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.